Anleitung SHT 24 12.11.2004 13:26 Uhr Seite 1

Operating Instructions Hedge trimmer



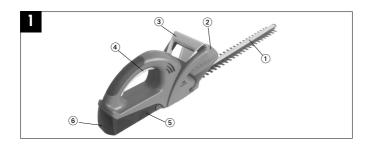
(€

Art.-No.: 2990

34.105.71

34.105.71 I.-No.: 01014 SHT **24-2**

⊕ Technical data		
Mains voltage for charger	230 V ~ 50 Hz	
charging voltage/charging current	28 V = / 400 mA	
Voltage supply	24 V =	
Cutting length	45 cm	
Tooth spacing	11 mm	
Cuts/min n ₀	2800	
Noise power level LWA	98 dB(A)	
Noise pressure level LPA	85 dB(A)	
Vibration a _W	< 2,5 m/s ²	



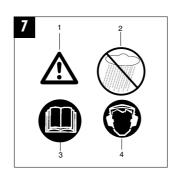












1. Important notes





Please read the instructions for use carefully and observe the information provided. It is important to consult these instructions in order to acquaint yourself with the tool, its proper use and safety precauti-

Important!

For safety reasons, the rechargeable hedge trimmer is not to be used by children, young people under 16 years of age, or any other persons who are not acquainted with these directions for use

2. Specific safety information

Please read this safety information and the directions for use carefully and be sure to follow the instructions

- 1.1 Always remove battery before you perform any work on the hedge trimmer, e.g.
 - cleaning the blades
 - troubleshooting
 - cleaning and maintenance
- or before leaving the tool unattended.
 The hedge trimmer can cause serious injuries! Read the directions for use carefully in order to acquaint yourself with the correct way to handle, set up, service, start and put down the machine. Familiarize yourself with all the machine's control elements and its proper use.
- 1.3 Always handle the hedge trimmer with both hands
- When working with the hedge trimmer, wear
- sturdy shoes and make sure of your footing. Never work with the hedge trimmer in the rain or on wet hedges and never leave the hedge trimmer outdoors. The hedge trimmer must not be used if it is wet.
- We recommend that you wear safety goggles and ear-muffs when working with the hedge 1.6 trimmer.
- Wear suitable working clothes such as rubber gloves and non-slip shoes. Do not wear loose
- garments. Keep long hair in a tied back. Make sure of your footing, particularly when working on ladders and steps.
- Be sure to hold the hedge trimmer well away from your body when it is switched on.

- 1.10 Make sure there are no other persons or ani-mals within your working area (radius of swing).
- 1.11 Carry the hedge trimmer only by its guide handle.
- 1.12 Keep cables clear of where you are cutting.

Seite 5

11:26 Uhr

- Examine the cutting system regularly for signs of damage. Contact helpline number for techni-
- cal advise if necessary.

 1.14 If the blades become jammed, e.g. due to thick branches or the like, switch off and remove the battery immediately. Only then are you to remove the cause of the obstruction.
- 1.15 Keep the hedge trimmer in a dry place out of children's reach.
- 1.16 During transportation and storage of the hedge trimmer, keep the blades covered with the special guard at all times.
- Take care not to overload the hedge trimmer and do not use it on jobs for which it is not intended, i.e. you are allowed to use the hedge trimmer only to cut hedges, shrubs and perer
- 1.18 The hedge trimmer requires regular inspection and maintenance. Always replace damaged blades in pairs. If the hedge trimmer suffers any damage from impact (falling on hard gro-und etc.), have it checked immediately by a specialist.
- 1.19 Look after your hedge trimmer carefully. Keep it clean and sharp to ensure efficient and safe cutting. Follow the maintenance and cleaning instructions.
- 1.20 Do not use the hedge trimmer with a damaged
- or excessively worn cutting system.

 1.21 Check your surroundings and take note of any potential dangers which you may not be able hear due to the machine's noise.
- 1.22 It is advisable not to use the hedge trimmer when other persons, and particularly children, are nearby.
- 1.23 Children are not allowed to use the hedge
- 1.24 Noise at the workplace may exceed 85 dB(A). In this case, the operator must wear ear-muffs or similar. The noise level of this electric tool is measured in accordance with IEC 59 CO 11: IEC 704; DIN 45635 Part 21 and NFS 31-031 (2000/14 EG).
- 1.25 Vibrations on the handle were measured in accordance with EN 786 Anhang D: 1996 + A1:

Explanation of rating plate (see Figure 7)

- Warning
- Keep away from the rain and damp conditions
- 3. Read the operating instructions before you use the hedge trimmer
- Wear goggles and ear-muffs or similar protection.

3. Charging the rechargeable battery

- 1. To remove the rechargeable battery, press the two locking clips (A) firmly and at the same pull the battery backwards and out, as shown in Figs
- 2. Check that the mains voltage is the same as that marked on the rating plate of the battery charger Connect the power supply unit to the recharge able battery. Plug the power supply unit in the plug socket. The green and the red LEDs on the rechargeable battery will illuminate (Fig. 6).

 3. An empty battery requires approx. 4 hours to re-
- charge. The recharging time is correspondingly shorter if the battery has any residual capacity. The temperature of the battery may rise slightly during the charging operation. This is normal

If the battery pack fails to charge, please check • whether there is voltage at the socket-outlet

· whether there is good contact at the charging

If the battery pack still fails to charge, please contact 0044(0) 151 649 1500 for advise

To ensure that the NC battery pack provides long service, you should take care to recharge it promptly. You must recharge the battery pack when you notice that the power of the hammer screwdriver drops

Never allow the battery pack to become fully discharged. This will cause it to develop a defect.

To install the rechargeable battery, insert it in the battery compartment on the trimmer as shown in Fig. 2. Make sure that the battery interlocks with the battery guide in the trimmer housing. Then slide the battery into the battery compartment as far as the stop. The two locking clips (Fig. 3/A) will lock into the trimmer housing in the process

As an alternative you can charge the rechargeable battery directly on the device

Never switch on the device during recharging

4. Using for the first time and mode of operation (Fig.1)

- 1 Blade
- 34.105.70.01.001

14:26 Uhr Seite 6

- 2 Hand guard 34.105.70.01.002
- 3 Guide handle with button switch 34.105.70.01.003
- 4 Handle with switch
- 34.105.70.01.004 5 Battery pack
- 34.105.70.01.005 6 Charge socket

Caution! This hedge trimmer is designed to cut hedges, bushes and shrubs. Any other use which is not expressly permitted in these instructions may cause damage to the hedge trimmer and place the user at serious risk. Your hedge trimmer is equipped with a two-hand safety circuit. This means that it works only when the switch button on the guide handle (Figure 1 / Item 3) is pressed with the one hand while the switch on the handle (Figure 1 / Item 4) is being pressed with the other hand. If you let go of either switching element, the blades will stop moving.

The blades take time to slow down to a standstill. Please make allowance.

Check that the blades are working properly. High cutting performance and smooth operation are guaranteed by the counter-rotating, dual-edge

5. Practical tips (Fig. 4+5)

- The hedge trimmer can be used to cut shrubs
- and bushes as well as hedges.
 For the best performance, hold the hedge trimmer with its teeth at an angle of approx. 15° to
- Cutting in both directions is possible with the
- counter-rotating dual-edge blades.
 To trim your hedge to a uniform height, run a length of string along the hedge for guidance and cut off the projecting branches.
 Cut the sides of the hedge with sweeping move-
- ments from the bottom up (see Figure 8).

6. Maintenance and care

- Before cleaning or adjusting the machine, switch
- it off and remove the battery.
 In order to achieve the best performance, the blades must be cleaned and lubricated regulary. Remove any residue with a brush and apply a



light film of oil.

Please use biologically degradable oil.

- The plastic body and components should be cleaned with a gentle household cleaner. Do not use caustic cleaning agents.

 Water must not enter the hedge trimmer!

 When not in use, protect the cutting blade with the storage sheath.

7. Troubleshooting

The machine does not work: Check whether the battery is charged and whether the battery charger is working. If the machine will not work in spite of the voltage supply being OK, please contact Helpline No: 0044(0) 151 649 1500.

8. Disposal

Important!

The hedge trimmer and its accessories are made of an assortment of materials, e.g. metal and plastics. Defective components must be disposed of as special waste. Do not throw in the household refuse bin! Ask your dealer or local authority.

ISC GmbH Eschenstraße 6 D-94405 Landau/Isar

Konformitätserklärung



- D-94405 Landau/Isar

 ① erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
 ② declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article declare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel
 ② declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el articulo declara a seguinte conformidade de acordo com a directiva VE en ormas para o artigo forklarar foljande överensstämmelse eni. EU-direktiv och standarder för artikeln
 ② ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktivien ja normien mukalista yhdenmukalisuutta tuotteelle
 ② sansnærer ocorstercrewar rosapa creayyouµw директивам и нормам EC izaylouµw директивам и нормам EC izaylouµw директивам и нормам EC izaylouµw директивам и нормам EC iza zartikl.

 ② declará urmätoarea conformitate cu linia directoare CE şi normele valabile pentru articolul.

- (π) ürün ile ilgili olarak AB Yönetmelikleri ve Normları gereğince aşağıdaki uygunluk açıkla masını sunar.
 (α) δηλώνει την ακόλουθη συμφωνία σύμφωνα με την Οδηγία ΕΕ και τα πρότυπο για το προϊόν dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo attesterer folgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiv og standarder for produkt

- neinnou ti Le-direktiv og standarder for produkt

 (2) prohlašuje následující shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek.

 (4) a következő konformitást jelenti ki a termékekre vonatkoző EU-iányovalak és normák szerint

 (5) pojasnjuje sledečo skladnost po smernici EU in normah za artikel.

 (6) deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.

 (8) vydáva nastędujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EU a noriem pre výrobok.

 (6) декларира следного съответствие съгласно директивите и нормите на EC за продукта.

Hedge	Trimmer SHT 24-2	
x 98/37/EG	87/404/EWG	
73/23/EWG_93/68/EEC	R&TTED 1999/5/EG	
97/23/EG	X 2000/14/EG: L _{WM} = 96 dB; L _{WA} = 98 dB L/Ø = 45 cm	
X 89/336/EWG_93/68/EEC	95/54/EG:	
90/396/EWG	97/68/EG:	
89/686/EWG		
EN 774+A1+A2+A3; EN 60745-1+A1; EN 55014-1+A1+A2; EN 55014-2+A1; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3+A1; KBV V		

Weichselgartne Leiter QS Konzei

Art.-Nr.: 34.105.71 I.-Nr.: 01014 Subject to change without notice

Landau/Isar, den 02.11.2004

Leiter Technik EC Archivierung: 3410570-06-4175500-E

JA Snowy

8

Anleitung SHT 24 12.11.2004 13:26 Uhr Seite 9

GARANTIEURKUNDE

Auf das in der Anleitung bezeichnete Gerät geben wir 2 Jahre Garantie, für den Fall, dass unser Produkt mangelhaft sein sollte. Die 2-Jahres-Frist beginnt mit dem Gefahrenübergang oder der Übernahme des Gerätes durch den Kunden. Vorautssetzung für die Geltendmachung der Garantie ist eine ordnungsgemäße Wartung entsprechend der Bedienungsanleitung sowie die bestimmungsgemäße Benutzung unseres Gerätes.

Selbstverständlich bleiben Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte innerhalb dieser 2 Jahre erhalten. Die Garante gilt für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland oder der jeweiligen Länder des regionalen Hauptvertriebspartners als Ergänzung der lokal gültigen gesetzlichen Vorschriften. Bitte beachten Sie Ihren Ansprechpartner des regional zuständigen Kundendienstes oder die unten aufgeführte Serviceadresse.

Sovereign Customer Helpline 0044 (0) 151 649 1500

WARRANTY CERTIFICATE
The product described in these instructions comes with a 2 year warranty covering defects. This 2-year warranty period begins with the passing of risk or when the customer receives the product. Please retain receipt as prof of purchase.

Begins of the product of the product of the product of the properties of the correct maintenance and be put to the proper use as described in the operating instructions.

Your statutory rights of warranty are naturally unaffected during these 2 years.

This warranty applies in Germany, or in the respective country of the manufacturer's main regional sales partner, as a supplement to local regulations. Please note the details for contacting the customer service center responsible for your region or the service address listed below.



For EU countries only

Never place any electric tools in your household refuse.

To comply with European Directive 2002/96/EC concerning old electric and electronic equipment and its implementation in national laws, old electric tools have to be separated from other waste and disposed of in an environment-friendly fashion, e.g. by taking to a recycling depot.

® Recycling alternative to the demand to return electrical devices:
As an alternative to returning the electrical device, the owner is obliged to cooperate in ensuring that the device is properly recycled if ownership is relinquished. This can also be done by handing over the used device to a returns center, which will dispose of it in accordance with national commercial and industrial waste management legislation. This does not apply to the accessories and auxiliary equipment without any electrical components which are included with the used device.

(GB)
The reprinting or reproduction by any other means, in whole or in part, of documentation and papers accompanying products is permitted only with the express consent of ISC GmbH.

EH 11/2004